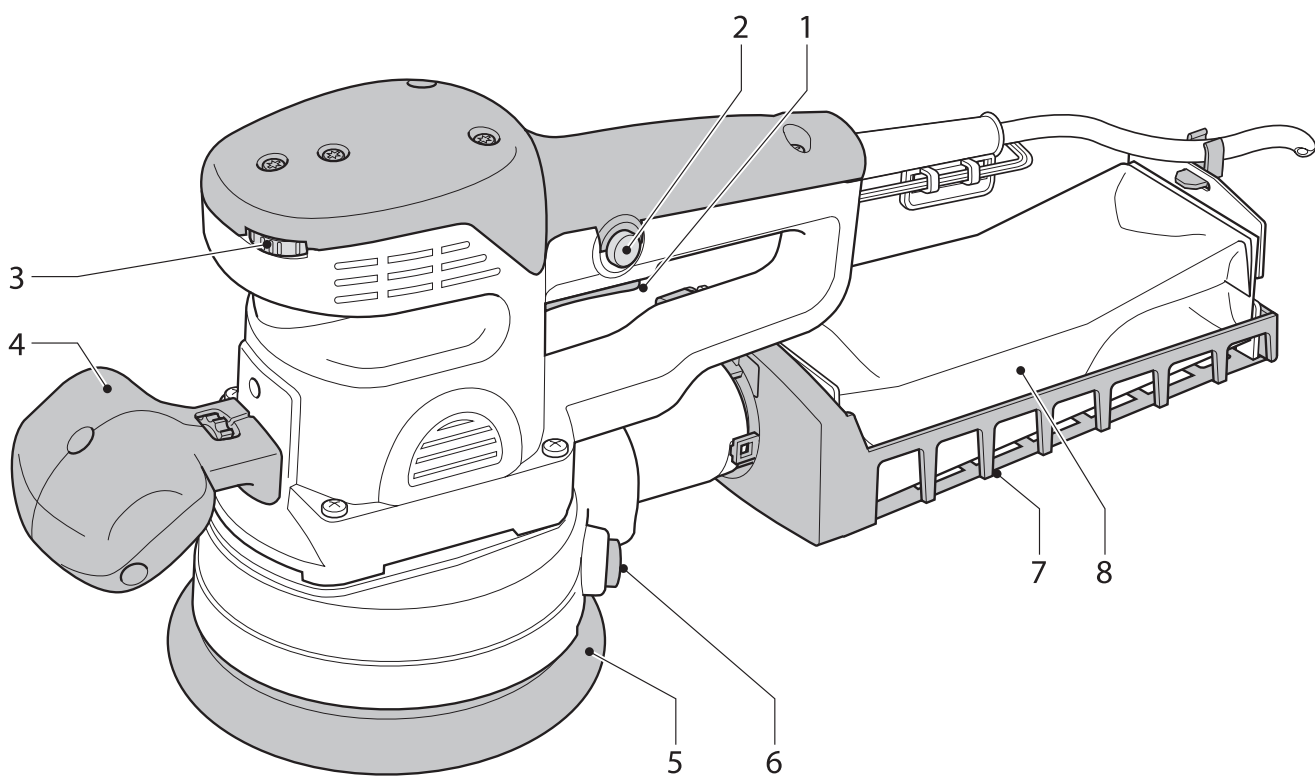
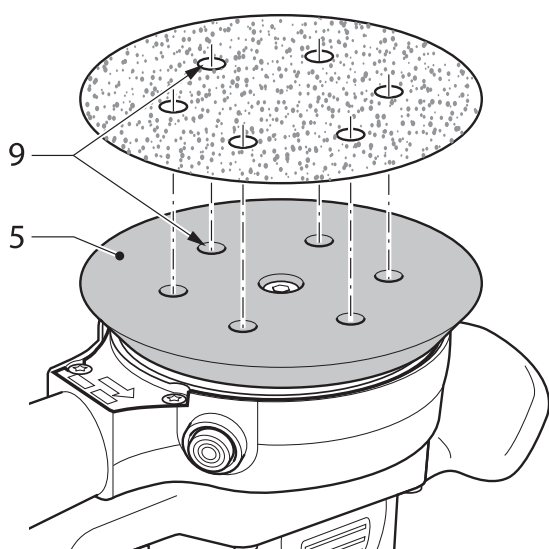
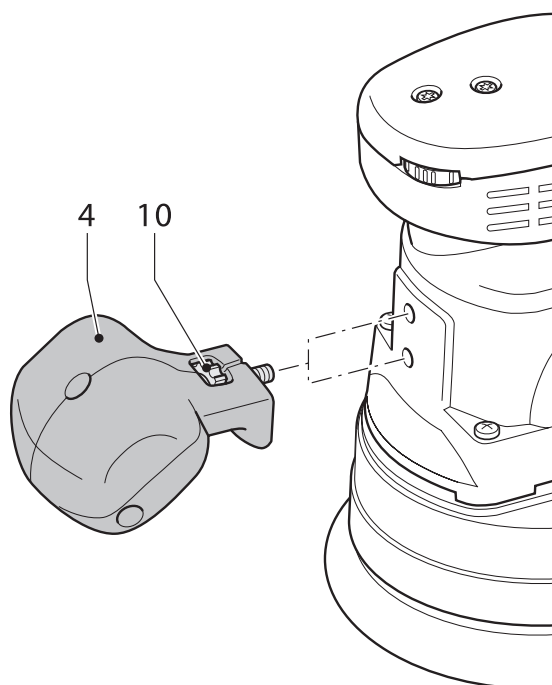

DEWALT®



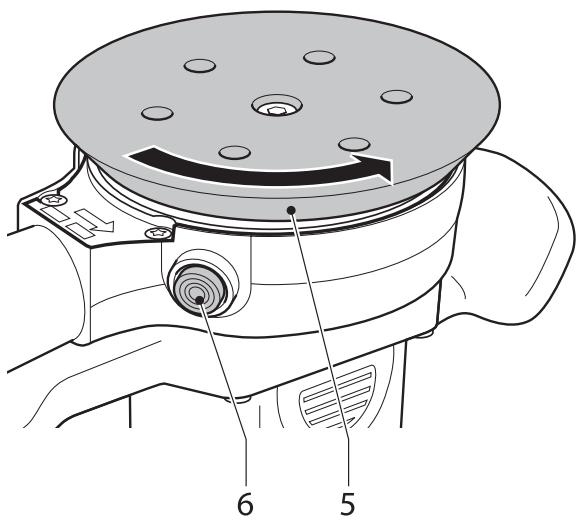
A



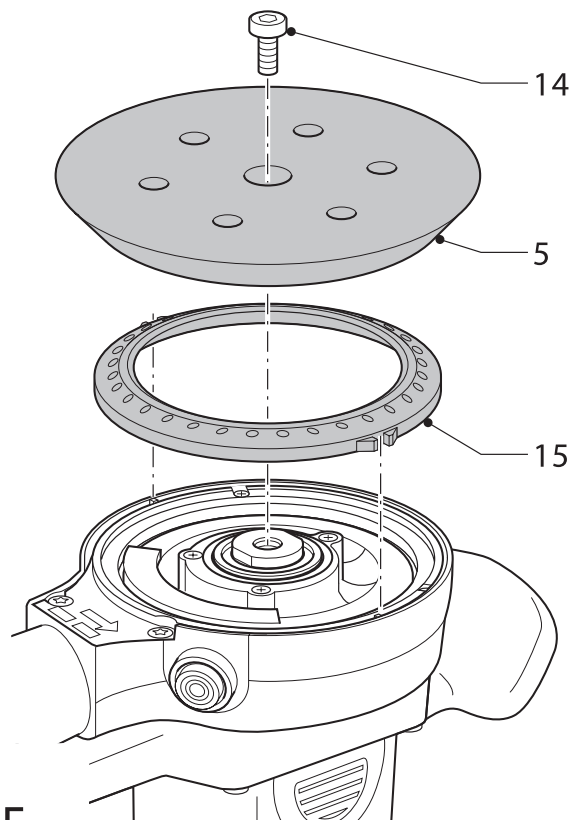
B



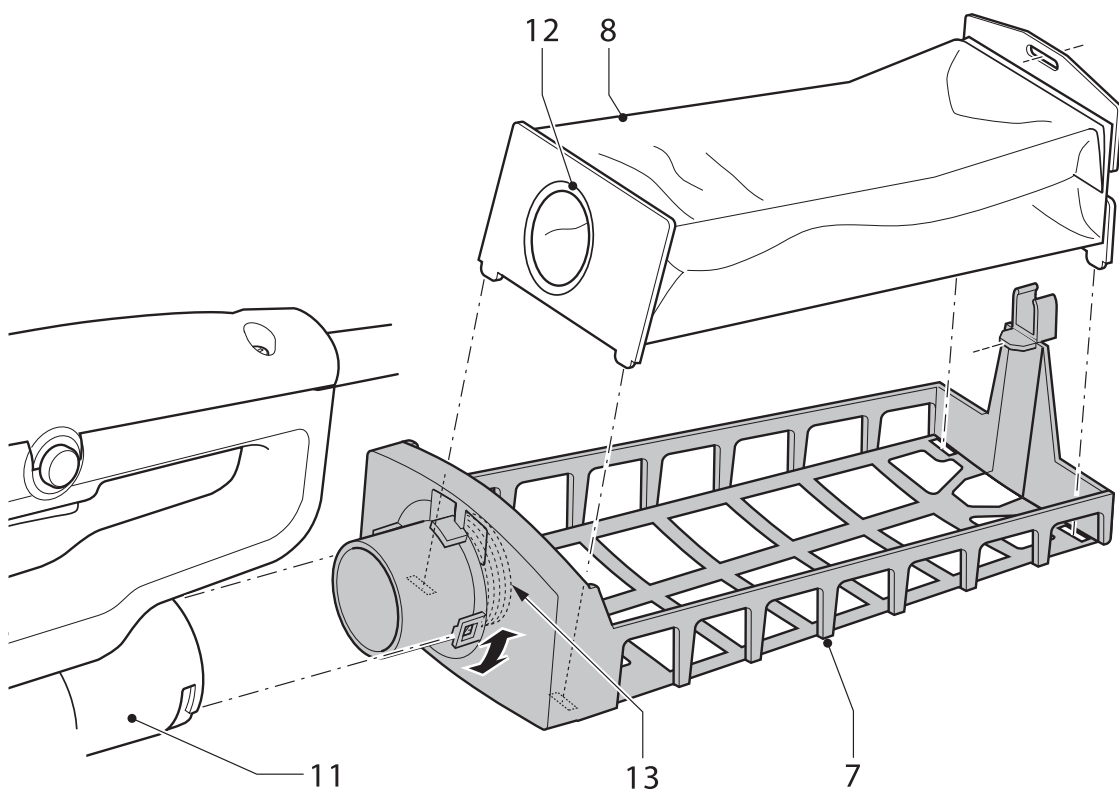
C



D



F



E

Serdeczne gratulacje!

Dziękujemy za zakupienie urządzenia firmy DEWALT, która zgodnie ze swoją długoletnią tradycją oferuje tylko innowacyjne i wypróbowane w licznych testach, wysokiej jakości produkty dla specjalistów. Wiele lat doświadczeń i ciągły rozwój sprawiły, że firma DEWALT stała się prawdziwie niezawodnym partnerem dla wszystkich użytkowników profesjonalnych elektronarzędzi.

Dane techniczne

D26410		
Napięcie	(V)	230
Pobór mocy	(W)	400
Średnica stopy szlifierki (mm)		150
Częstotliwość oscylacji	(obr/ min)	4000 - 10000
Amplituda oscylacji	(mm)	3/6
Masa	(kg)	2,7

Minimalne natężenie prądu bezpiecznika:

Elektronarzędzia zasilane
napięciem 230 V 10 A

W instrukcji tej zastosowano następujące symbole:



Uwaga! Nieprzestrzegając wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji, narażasz się na doznanie urazu ciała, utratę życia lub uszkodzenie narzędzia!



Napięcie elektryczne



Niebezpieczeństwo pożaru



Niebezpieczeństwo wybuchu

Deklaracja zgodności z normami UE



Firma DEWALT deklaruje niniejszym, że szlifierka mimośrodowa D26410 została wykonana zgodnie z następującymi wytycznymi i normami: 98/37/EWG, 89/336/EWG, 73/23/EWG, EN 50144, EN 55014-2, EN 55014-1, EN 61000-3-2 i EN 61000-3-3.

Więcej informacji na ten temat można uzyskać pod podanym niżej adresem lub w jednej z naszych filii wymienionych na tylnej okładce instrukcji obsługi.

Poziom ciśnienia akustycznego jest zgodny z wytycznymi Unii Europejskiej 86/188/EWG oraz 98/37/EWG i został zmierzony według normy EN 50144:

Poziom ciśnienia akustycznego 77,3 dB(A)*

Moc akustyczna 90,3 dB (A)

* Wartość emisji zmierzona w miejscu pracy

Zakładaj odpowiednie słuchawki ochronne.

Ważona wartość skuteczna przyspieszenia według normy EN 50144: 5 m/s²

Dyrektor Działu Konstrukcyjnego

Horst Großmann

DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,

D-65510, Idstein, Niemcy

11.03.2004

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Przy korzystaniu z elektronarzędzi przestrzegaj obowiązujących przepisów bhp, by zminimalizować ryzyko porażenia prądem elektrycznym, wywołania pożaru i doznania urazu ciała. Przed użyciem narzędzia przeczytaj podane niżej wskazówki bezpieczeństwa.

Przechowuj tę instrukcję na wypadek, gdyby znów była kiedyś potrzebna.

Wskazówki ogólne

- 1 Utrzymuj porządek w miejscu pracy**
Nieporządek w miejscu pracy grozi wypadkiem.
- 2 Uwzględniaj wpływy otoczenia**
Nie wystawiaj szlifierki na działanie deszczu. Nie używaj jej w wilgotnym lub mokrym otoczeniu. Zadbaj o dobre oświetlenie miejsca pracy (250 - 300 luks). Nie włączaj elektronarzędzia w miejscach, gdzie występuje niebezpieczeństwo pożaru bądź wybuchu, jak na przykład w pobliżu palnych cieczy lub gazów.
- 3 Nie dopuszczaj dzieci do miejsca pracy!**
Nie dopuszczaj dzieci, osób postronnych ani zwierząt do miejsca pracy i pilnuj, by nie dotykały szlifierki ani kabla sieciowego.
- 4 Zakładaj odpowiednią odzież ochronną**
Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii, gdyż mogą one zostać pochwycone przez obracające się części szlifierki. Na długie włosy zakładaj specjalną siatkę ochronną. Przy pracy na wolnym powietrzu godne polecenia są rękawice ochronne i obuwie na szorstkiej podeszwie.
- 5 Ochrona osobista**
Zawsze zakładaj okulary ochronne i maskę przeciwpylową, jeżeli podczas pracy w powietrzu jest wzbijany pył lub drobiny obrabianego materiału. Gdy są one gorące, ubierz żaroodporny fartuch. Przy wysokim poziomie ciśnienia akustycznego lub nieprzyjemnym hałasie załóż specjalne słuchawki ochronne. Nie zapomnij o kasku ochronnym.
- 6 Chroni się przed porażeniem prądem elektrycznym**
Unikaj dotykania uziemionych elementów, jak na przykład rury, grzejniki, piece i chłodziarki. W ekstremalnych warunkach zastosowania (na przykład duża wilgotność, unoszenie się pyłu metalowego itp.) bezpieczeństwo elektryczne można zwiększyć przez zastosowanie transformatora separującego lub wyłącznika ochronnego różnicowo-prądowego.
- 7 Zachowuj stabilną postawę**
Zachowuj stabilną postawę, by nie stracić równowagi w jakiejś pozycji roboczej.
- 8 Zawsze zachowuj uwagę**
Koncentruj się na swojej pracy. Postępuj

rozsądnie. Nie używaj szlifierki, gdy jesteś zmęczony.

- 9 Zabezpiecz obrabiany przedmiot**
Używaj urządzeń mocujących lub imadła do przytrzymywania przedmiotu obrabianego. Gdy przedmiot ten jest dobrze zamocowany, możesz obsługiwać szlifierkę dwiema rękami.
- 10 Używaj urządzeń do odsysania pyłu!**
Jeżeli producent przewidział urządzenia do odsysania pyłu, sprawdź, czy są one przyłączone i prawidłowo zamontowane.
- 11 Nie pozostawiaj wetkniętych kluczy do mocowania narzędzi**
Przed załączeniem sprawdź, czy zostały wyjęte klucze i przyrządy nastawcze.
- 12 Przedłużacz**
Przed użyciem sprawdź przedłużacz i wymień go w razie wykrycia uszkodzenia. Przy pracy na wolnym powietrzu stosuj tylko przeznaczone do tego celu i odpowiednio oznakowane przedłużacze.
- 13 Używaj odpowiednich narzędzi roboczych**
W niniejszej instrukcji opisano zastosowanie szlifierki zgodne z przeznaczeniem. Do ciężkich prac nie używaj zbyt słabych narzędzi roboczych ani przystawek. Optymalną jakość i osobiste bezpieczeństwo osiągniesz tylko przy użyciu właściwego narzędzia. Nie przeciążaj szlifierki.
Ostrzeżenie! Używanie innych nasadek i wyposażenia niż zalecane w tej instrukcji lub wykonywanie prac niezgodnych z przeznaczeniem produktu może doprowadzić do wypadku.
- 14 Kontroluj szlifierkę pod względem uszkodzeń**
Przed użyciem sprawdź szlifierkę i kabel sieciowy, czy są całkowicie sprawne. Nie zapomnij przy tym o ruchomych elementach. By zapewnić nienaganną pracę elektronarzędzia, wszystkie części muszą być prawidłowo zamontowane, a uszkodzone elementy i urządzenia zabezpieczające naprawione lub wymienione. W żadnym wypadku nie używaj szlifierki z niesprawnym wyłącznikiem czy też jakimkolwiek innym wadliwym elementem. W razie potrzeby zleć wymianę autoryzowanemu warsztatowi serwisowemu DEWALT. Nie próbuj samemu naprawiać szlifierki.

15 Wyjmuj wtyczkę sieciową

Wyłącz szlifierkę, odczekaj, aż się zatrzyma, i dopiero wtedy opuść miejsce pracy. W razie nieużywania elektronarzędzia, przed rozpoczęciem wykonywania prac konserwacyjnych i przy wymianie narzędzia roboczego bądź jakiegokolwiek innej części wyjmuj wtyczkę kabla z gniazda sieciowego.

16 Uważaj, by nie doszło do niezamierzonego załączenia

Szlifierki przyłączonej do sieci nie przenoś z palcem opartym na wyłączniku. Przy przyłączaniu kabla zasilającego do sieci najpierw upewnij się, czy elektronarzędzie jest wyłączone.

17 Ostrożnie obchodź się z kablem

Nie przenoś szlifierki za kabel ani nie używaj kabla do wyjmowania wtyczki z gniazda sieciowego. Chroń kabel przed wysoką temperaturą, olejem i ostrymi krawędziami.

18 Bezpiecznie przechowuj swoje narzędzia!

Nieużywane elektronarzędzia przechowuj w suchym, niedostępnym dla dzieci miejscu.

19 Starannie konserwuj swoje narzędzia

Ostrz i utrzymuj w czystości swoje narzędzia, gdyż jest to warunkiem bezpieczeństwa pracy. Stosuj się do instrukcji konserwacji i wymiany narzędzi. Wszystkie rękojeści i wyłączniki powinny być suche, czyste, niezabrudzone olejem ani smarem.

20 Naprawy:

Opisywana szlifierka jest zgodna z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa i higieny pracy. Naprawy zlecaj tylko autoryzowanemu warsztatowi serwisowemu firmy DEWALT. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez uprawnionych do tego specjalistów przy użyciu oryginalnych części zamiennych; w przeciwnym razie użytkownik naraża się na nieprzewidywalne konsekwencje.

Dodatkowe wskazówki bezpieczeństwa pracy szlifierek



Przy szlifowaniu określonych rodzajów drewna (jak np. buk, dąb) i metali, które mogą wytwarzać trujące pyły, przedsięwzięć szczególne środki ostrożno-

ści. Dla ochrony przed trującymi pyłami i parami zakładaj specjalną maskę przeciwpyłową i upewnij się, czy także inne, znajdujące się w pobliżu osoby są wystarczająco zabezpieczone.

UWAGA! Szlifierka nie jest przeznaczona do szlifowania powierzchni gipsowych.

- Metale zawierające żelazo szlifuj tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Nie używaj szlifierki w pobliżu palnych cieczy, gazów ani pyłów. Iskrenie lub gorące cząstki obrabianego materiału mogą spowodować zapalenie się wybuchowych substancji.

Szlifowanie pomalowanych powierzchni

Przy szlifowaniu pomalowanych powierzchni przestrzegaj ogólnie obowiązujących zasad, a w szczególności następujących punktów:

- 1 Do odsysania pyłu w miarę możliwości używaj odkurzacza przemysłowego.
- 2 Szczególną ostrożność zachowuj przy szlifowaniu powierzchni pomalowanych farbami z domieszką ołowiu:
 - Nie dopuszczaj dzieci ani kobiet ciężarnych do miejsca pracy.
 - Każda osoba przebywająca w miejscu pracy szlifierki musi założyć specjalną maskę przeciwpyłową, by chronić układ oddechowy przed pyłami i parami z farb ołowiowych.
 - W miejscu pracy nie wolno jeść, pić ani palić.
- 3 Drobin pyłu i inne odpady pozostałe po szlifowaniu fachowo likwiduj zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.

Kontrola zakresu dostawy

Opakowanie zawiera następujące elementy:

- 1 szlifierka mimośrodowa
 - 1 kaseta na worek pyłowy
 - 1 worek pyłowy
 - 1 zestaw krążków papieru ściernego
 - 1 instrukcja obsługi
 - 1 rysunek szlifierki w rozłożeniu na części
- Sprawdź, czy szlifierka i przynależne akcesoria nie uległy uszkodzeniu podczas transportu.
 - Przed użyciem szlifierki uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.

Opis (rys. A)

Szlifierka mimośrodowa D26410 jest przeznaczona szybkiego szlifowania drewna, metali i tworzyw sztucznych w zastosowaniach profesjonalnych.

- 1 Wyłącznik
- 2 Przycisk blokujący wyłącznik w trybie pracy ciągłej
- 3 Nastawnik prędkości
- 4 Dodatkowa rękojeść
- 5 Stopa szlifierki
- 6 Przycisk blokujący ruchu mimośrodowego
- 7 Kaseła na worek pyłowy
- 8 Worek pyłowy

Bezpieczeństwo elektryczne

Silnik elektryczny jest przystosowany do zasilania prądem o tylko jednym napięciu. Dlatego sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej elektronarzędzia.



Szlifierka DEWALT jest podwójnie zaizolowana zgodnie z normą EN 50144 i dlatego żyła uziemiająca nie jest potrzebna.

Wymiana kabla sieciowego lub wtyczki

Uszkodzony kabel sieciowy lub wtyczka mogą być wymieniane wyłącznie przez specjalistę elektryka. Wysłuszony kabel sieciowy lub wtyczkę należy następnie fachowo zlikwidować zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie środowiska naturalnego.

Przedłużacz

Używaj przedłużacza, który został dopuszczony do eksploatacji i wytrzymuje pobór mocy przez elektronarzędzie (patrz: Dane techniczne). Jego minimalny przekrój powinien wynosić 1,5 mm². Zawsze całkowicie odwijaj kabel z bębna.

Montaż i regulacja



Przed rozpoczęciem montażu i regulacji zawsze wyjmuj wtyczkę kabla z gniazda sieciowego.

Zakładanie krążków papieru ściernego (rys. B)

Szlifierka ta wymaga krążków papieru ściernego na rzepy o średnicy 6" (150mm)

z sześcioma otworami.

- Połóż szlifierkę na stole stopą (5) do góry.
- Przyłóż papier ścierny bezpośrednio do stopy (5).
- Trzymając stopę (5) jedną ręką, zgraj ze sobą otwory do odsysania pyłu (9).

Regulacja przedniej rękojeści (rys. C)

Przednią rękojeść można ustawić w najdogodniejszej dla siebie pozycji.

- Poluzuj pokrętło (10) w środku przedniej rękojeści (4).
- Zdejmij rękojeść z obudowy szlifierki i przyłóż ją w jednej z pozycji mocowania.
- Sprawdź, czy rękojeść jest prawidłowo usytuowana.
- Dokręć pokrętło.

Regulacja mimośrodowości (rys. D)

Można nastawić następujące amplitudy oscylacji:

3 mm do obróbki wykańczającej
6 mm do szlifowania zgrubnego

- Naciśnij przycisk blokujący (6).
- Obróć stopę szlifierki (5) w lewo aż do zablokowania ruchu mimośrodowego.
- Obróć stopę szlifierki o następne pół obrotu aż do ustalenia stopy w żądanej pozycji.
- Zwolnij przycisk blokujący.

Zastosowanie elektronicznego nastawnika prędkości (rys. A)

Prędkość można nastawiać bezstopniowo od 4000 do 10000 min⁻¹ za pomocą elektronicznego nastawnika (3).

- Obróć pokrętło, nastawiając prędkość odpowiednią do danego przypadku zastosowania. Prawidłowe ustawienie jest kwestią doświadczenia.
- Na ogół twardszy materiał wymaga większej prędkości.

Odsysanie pyłu (rys. E)



Przy szlifowaniu drewna zawsze powstaje pył. Odsysaj go, korzystając z worka pyłowego, który został wykonany zgodnie z obowiązującymi wytycznymi do emisji pyłów.



Przy szlifowaniu metali nie używaj worka pyłowego ani odkurzacza przemysłowego bez odpowiedniej osłony przeciwwiskrowej.

- Włóż worek pyłowy (8) do kasety (7) tak, jak pokazano na rysunku.
- Przyłóż kasetę (7) do króćca wylotowego szlifierki (11).
- Obróć cały zespół w prawo, by zabezpieczyć go w swym położeniu.

Instrukcja obsługi



- Zawsze przestrzegaj wskazówek bezpieczeństwa i obowiązujących przepisów.
- Nigdy nie zapominaj o wystarczającym zabezpieczeniu wszystkich szlifowanych materiałów.
- Przy szlifowaniu tylko lekko dociskaj szlifierkę. Nadmierny docisk nie polepsza jakości szlifowania, zwiększa obciążenie elektronarzędzia i łatwo doprowadza do zerwania papieru ściernego.
- Unikaj przeciążania szlifierki.



W żadnym wypadku nie szlifuj magnezu!

Załączanie i wyłączanie (rys. A)

- By załączyć szlifierkę, naciśnij wyłącznik (1).
- By załączyć szlifierkę na stałe, naciśnij przycisk blokujący wyłącznika (2).
- By wyłączyć szlifierkę, ponownie naciśnij wyłącznik.

Szlifowanie (rys. A)

- Rozpocznij pracę od szlifowania papierem gruboziarnistym.
- Ponieważ szlifierka pozostawia niewielkie ślady we wszystkich kierunkach, nie ma potrzeby szlifowania wzdłuż słoików.
- Regularnie kontroluj wynik pracy.
- Po zakończeniu szlifowania zawsze wyłączaj elektronarzędzie. Wtyczkę kabla wyjmij z gniazda sieciowego tylko po uprzednim wyłączeniu szlifierki.

Wymiana worka pyłowego (rys. E)

Dla zapewnienia wydajnego odsysania pyłu worek pyłowy wymieniaj po wypełnieniu go do ok. 1/3 objętości.

- Włot worka pyłowego (12) ostrożnie ściągnij z wylotu kasety (13) i wyjmij worek (8).
- W podobny sposób załóż nowy worek pyłowy.

By uzyskać więcej informacji na temat właściwych akcesoriów, zwróć się do swojego diler.

Konserwacja

Elektronarzędzia firmy DEWALT odznaczają się dużą trwałością użytkową i prawie nie wymagają konserwacji. Jednak warunkiem ciągłej, bezawaryjnej pracy jest ich regularne czyszczenie.

Wymiana stopy szlifierki i tarczy ograniczającej prędkość obrotową (rys. F)

Zarówno stopa szlifierki (5), jak i tarcza ograniczająca prędkość obrotową (15) stanowią części zużywalne. Stopę należy wymienić, gdy wykaże wyraźne objawy zużycia. Tarczę ograniczającą prędkość obrotową należy wymienić, gdy prędkość stopy na biegu jałowym znacznie wzrośnie.

- Wyjmij wtyczkę kabla z gniazda sieciowego.
- Wykręć śrubę z łbem walcowym o gnieździe sześciokątnym (14) i zdejmij stopę szlifierki.
- Wymień stopę (5) i/lub tarczę ograniczającą prędkość obrotową (15), a następnie dokręć śrubę (14); zwróć przy tym uwagę na prawidłowe położenie tarczy ograniczającej prędkość obrotową.



Smarowanie

Szlifierka nie wymaga żadnego dodatkowego smarowania.



Czyszczenie

Dbaj o to, by szczeliny wentylacyjne zawsze były odsłonięte i regularnie przecieraj obudowę miękką szmatką.

- Gdy szlifierka była używana bez worka pyłowego ze względu na szlifowanie metali, oczyść ją sprężonym powietrzem o niskim ciśnieniu.

Ochrona środowiska



Selektywna zbiórka odpadów.
Produktu tego nie wolno wyrzucać
do normalnych śmieci z gospodarstw
domowych.

Gdy pewnego dnia będziesz zmuszony
zastąpić produkt DEWALT nowym sprzętem lub
nie będziesz go już potrzebować, nie wyrzucaj
go do śmieci z gospodarstw domowych,
a jedynie oddaj do specjalistycznego zakładu
utylicacji odpadów.



Dzięki selektywnej zbiórce zużytych
produktów i opakowań niektóre
materiały mogą być odzyskane
i ponownie wykorzystane. W ten
sposób chroni się środowisko naturalne
i zmniejsza popyt na surowce.

Lokalne przepisy mogą wymagać oddawania
elektrycznych urządzeń powszechnego
użytku sprzedawcy, u którego produkt został
zakupiony, lub do punktów zbiorczych.

Firma DEWALT chętnie przyjmuje stare,
wyprodukowane przez siebie urządzenia
i utylizuje je zgodnie z obowiązującymi
przepisami. Usługa ta jest bezpłatna. By
z niej skorzystać, oddaj elektronarzędzie do
autoryzowanego warsztatu naprawczego,
który prowadzi zbiórkę w naszym imieniu.

W instrukcji tej zamieszczono adresy przed-
stawicielstw handlowych firmy DEWALT, które
udzielają informacji o warsztatach serwiso-
wych. Ich listę znajdziesz także w internecie
pod adresem: **www.2helpU.com**.

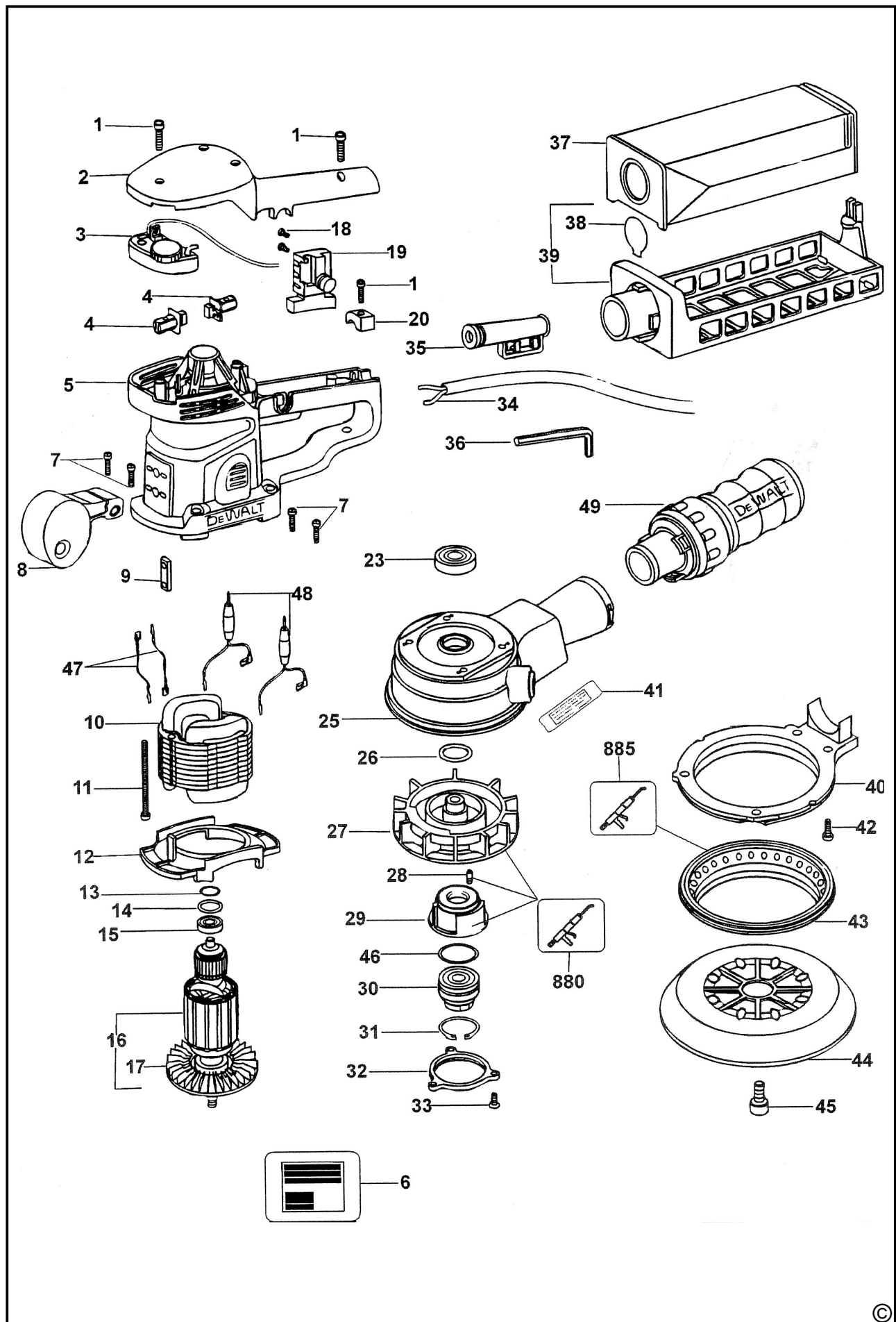
Warunki gwarancji:

Gwarantujemy sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi. Niniejszą gwarancją nie jest objęte wyposażenie takie, jak: szczotki, piły tarczowe, tarcze ściernie, wiertła i inne akcesoria, jeżeli nie została do nich dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
4. Produkt reklamowany musi być:
 - a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego wraz z poprawnie wypełnioną kartą gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
5. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego ponosi Serwis. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
6. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny w terminie:
 - a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;
 - b) termin usunięcia wady (punkt 6a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.
7. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
 - b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.
8. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.

9. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
10. Gwarancją nie są objęte:
 - a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub użytkowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa;
 - b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów, a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez DeWALT;
 - c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - e) produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - f) osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia, taki jak: wiertła, tarcze pilarskie, tarcze szlifierskie, końcówki wkręcające, noże strugarskie, brzeszczoty, papier ścierny i inne elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
11. Centralny Serwis Gwarancyjny, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa Klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Obozowa 61, 01-418 Warszawa
tel.: (22) 862-08-08, fax: (22) 862-08-09



- CZ

ZÁRUČNÍ LIST
- PL

KARTA GWARANCYJNA
- H

JÓTÁLLÁSI JEGY
- SK

ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT

CZ

měsíců

H

hónap

12

PL

miesiący

SK

mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis